|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | | Veranstaltungskalender 2019 / *Calendario de actividades 2019* | | | | | | **Regelmäßige Aktivitäten */ Actividades periódicas*** | | | | | | **Wochentag */ día de la semana*** | **Uhrzeit */ hora*** | Aktivität / actividad | **Gruppe */ Grupo*** | **Verantwortlich */ Responsable*** | | **Montag**  ***Lunes*** | 18.00 - 19.30  18:00 - 20:30 | Flamencoübung */ Ensayo de flamenco*  Sitzungen */ Reuniones* | Ritmo Flamenco  Nach Bedarf / *Según proceda* | Anastasia Curella  Vorstand / Directiva | | **Dienstag**  ***Martes*** | 19.00 - 20.30 | Spanischkonversation und Landeskunde  *Curso de conversación y temas de España* | Erwachsene/ *Adultos* | Hortensia Olalla Munguía | | **Mittwoch**  ***Miercoles*** | 19.30 - 21.00 | Tanzübung  *Ensayo de baile* | Joie de Vivre | Selina Schneider | | **Donnerstag**  ***Jueves*** | 10.00 - 12.15 | Seniorenwerkstat / *Taller de mayores* | Senioren / *Mayores* | Gloria Berzosa Manuel | | 10.00 - 12.15 | Sozialberatung / *Asesoría Social*  *(nach Terminvereinbarung / Con cita previa)* | Mitglieder / *Afiliados* | Alfonso López García | | 18.30 - 20.00 | Flamenco für Frauen */*  *Flaencopara señoras* | VHS | Silvia Martín Díaz | | **Freitag**  **V*iernes*** | 16.00 - 17.30 | Flamenco für Kinder */ flamencopara niños* | Ritmo Flamenco | Chiara, Sara y Lidia | | 18.30 - 20.00 | Spanisch für den Urlaub */*  *Español para vacaciones* | Generationsübergreifend/  *Todos los públicos* | Alfonso López García | | **Samstag**  ***Sábado*** | 19.00 – 22.00 | Musik und Tanz (siehe einzeln Termine) /  Musica y baile (ver fechas únicas) | Generationsübergreifend/ *Todos los públicos* | José Sobrino Ramirez  Antonio Valero Andrades | | **Sonntag / *Domingo***  1. im Monat*/ El 1° del mes* | 11:00 - 14:00 | Gemeinsames Kochen/ Cocinamos juntos | Allgemein / *en general* | Alfonso L. / José S. | | 16.00 - 22.00 | Actividades de ocio / Freizeitgestalltung | Allgemein / *en general* | Alfonso L. / José S. | | | |
|  | | |
| **Einzelne Aktivitäten im Jahr 2019 / *Actividades únicas en el año 2019*** | | |
| 26.02.2019 | 19:30 – 22:00 | Neujahrestreff der Helfer und Förderer / *Encuentro de Año Nuevo de los colaboradores y benefactores* |
| 02.03.2019 | 16:00 – 21:00 | Karnevalsfeier / *Fiesta de carnaval* |
| 03.03.2019 | 16:00 – 21:00 | Wir kochen zusammen / *Cocinamos juntos* |
| 10.03.2019 | 19:00 – 20:30 | Vortrag über Rentenbesteuerung in der EU */ Información sobre imposición de las pensiones en la UE* |
| 27.04.2019 | 19.00 - 22.00 | Musik und Tanz / *Música y baile* |
| 04.05.2019 | 16.00 - 20.00 | Muttertagsfeier */ Fiesta de la Madre* |
| 18-19.05.19 | 18.00 - 10.00 | Kindererlebnisnacht */ Noche de aventura infantil* |
| 25.05.2019 | 18:00 – 21:00 | Salsafest / Fiesta salsa |
| 15.06**.**2019 | 16.00 - 19.00 | Interkulturelle Seniorenbegegnung / *Encuentro Intercultural Senior* |
| 22.06.2019 | 17.00 - 19.00 | Mitgliederversammlung / *Asamblea General* |
| 29.06.2019 | 14.00 - 19.00 | Freundschaftsfest */ Fiesta de la amistad* |
| 06.07.2019 | 08.00 - 22.00 | Interkulturelle Fahrt nach Cochem…….. / *Excursión intercultural a Cochem ?………..* |
| 01.09.2019 | 12.00 - 16.00 | Wir kochen zusammen / *Cocinamos juntos* |
| 14.09.2019 | 16.00 - 19.00 | Tag der Grosseltern */ Dia de los abuelos* |
| 29.09.2019 | 10.00 - 18.00 | Pfarrfest */ Fiesta Parroquial* |
| 26.10.2019 | 19:00 - 22:00 | Musik und Tanz / *Música y baile* |
| 09.11.2019 | 16.00 - 19.00 | Interkulturelle Seniorenbegegnung / *Encuentro Intercultural Senior* |
| 23.11.2019 | 17.00 - 19.00 | Mitgliederversammlung / *Asamblea General* |
| 30.11.2019 | 12.00 – 16.00 | Fahrt zu einem Weihnachtsmarkt / Viaje a un mercado navideño |
| 07.12.2019 | 16.00 - 19.00 | Nikolausfeier */ Fiesta del Nikolaus* |
| 31.12.2019 | 19.30 – ¿? | Silvesterfeier / *Fiesta de Nochevieja* |